



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 350]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 2, 2006/श्रावण 11, 1928

No. 350]

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 2, 2006/SRAVANA 11, 1928

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 अगस्त, 2006

सं. 77/2006-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 458(अ).—अभिहित प्राधिकारी चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसके बाद 'विषयगत देश' कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) के टैरिफ मद 5402 42 00 के अंतर्गत आने वाली पार्शियलि ओरिएटेड यार्न (पी.ओ.वाई.) (जिसे इसके बाद 'विषयगत माल' कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 4 जुलाई, 2006 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/10/2005-डीजीएडी, तारीख 4 जुलाई, 2006 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

(क) चीन जनवादी गणराज्य से संबद्ध माल का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था ;

(ख) घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई थी और आगे भी होने की संभावना थी;

(ग) उद्योग को यह क्षति संबद्ध देश से आयात के कारण हुई थी;

(घ) अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के सभी आयातों पर, निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे

मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, के बराबर पाटनरोधो शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम संख्या	टैरिफ मद	माल	विनिर्देशन	उदगम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	5402 42 00	पार्शियलि ओरिएटेड यार्न — सभी किस्में	कोई भी	चीन जन. गण.	कोई	कोई	कोई	486	मी.टन	अम. डालर
2.	5402 42 00	-वही-	-वही-	कोई	चीन जन. गण.	कोई	कोई	486	मी.टन	अम. डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 1 फरवरी, 2007 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/100/2006-टीआरयू]

सोनल बजाज, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 2nd August, 2006

No. 77/2006-CUSTOMS

G.S.R. 458(E).— Whereas in the matter of import of partially oriented yarn generally known as POY (hereinafter referred to as the subject goods) classified as tariff item 5402 42 00, in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from People's Republic of China, (hereinafter referred to as the subject country), the designated authority, in its preliminary findings *vide* notification No. 14/10/2005-DGAD, dated the 4th July 2006, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 4th July 2006, has come to the conclusion that —

- (i) the subject goods originating in or exported from subject country have been exported to India below their normal value;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) the injury has been caused to the domestic industry by dumped imports of subject goods originating in or exported from subject country;
- (iv) the Authority considers it necessary to recommend provisional antidumping duty on imports of subject goods originating in or exported from the subject country,

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty, pending final determination, on all imports of the subject goods originating in or exported from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, classified as tariff item in the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries specified in the corresponding entry in column (6) and produced by the producers specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporters specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty which shall be equal to the amount specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

TABLE

S. No	Tariff Item	Description of Goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	5402 42 00	Partially Oriented Yarn – all types	Any	People's Republic of China	Any	Any	Any	486	MT	US\$
2.	5402 42 00	Partially Oriented Yarn – all types	Any	Any	People's Republic of China	Any	Any	486	MT	US\$

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 1st day of February 2007 and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/100/2006-TRU]

S. BAJAJ, Under Secy.